



**CLÁR OIBRE SEALADACH**  
COISTE NA mBUANIONADAITHE (Cuid 1)  
Áras Europa, an Bhruiséil  
22 agus 24 Samhain 2023 (10.00, 18.00)

**LEAGAN ATHBHREITHNITHE UIMH. 1 DEN CHLÁR OIBRE SEALADACH**

**Formáid 2+2**

1. Glacadh an chláir oibre  
Formheas na míreanna ‘I’ san Iarscríbhinn

**DÉ CÉADAOIN, AN 22 SAMHAIN 2023 (10.00)**





**Míreanna plé (II)**

**(Iomaíochas)**



2. Cruinniú den Chomhairle (Iomaíochas (an Margadh Inmheánach, an Tionsclaíocht, an Taighde agus an Spás)) an 7 agus an 8 Nollaig 2023: Ullmhúchán
  1. Conclúidí maidir le tionchar an Taighde agus 15118/23 + **ADD 1**  
na Nuálaíochta i gceapadh beartas  
*Formheas*
  2. Moladh ón gComhairle maidir le creat Eorpach chun  15391/23  
daoine tréitheacha taighde, nuálaíochta agus fiontraíochta + **ADD 1-2**  
a mhealladh agus a choinneáil san Eoraip  
*Comhaontú polaitiúil*

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| 3. | Luachshocrú taighde mar uirlis le haghaidh téarnamh agus athléimneacht eacnamaíoch agus thionsclaíoch<br><i>Díospóireacht bheartais</i> | 15116/23 |
| 4. | Conclúidí ón gComhairle maidir le ‘Bainistiú an spástrátha: staid na himeartha’<br><i>Formheas</i>                                      | 15231/23 |
| 5. | Beartas todhchaí an Aontais maidir leis an spás i ndomhan atá ag athrú<br><i>Seisiún tuairimíochta</i>                                  | 15405/23 |

### **(Iompar, Teileachumarsáid agus Fuinneamh)**

- |    |   |   |
|----|---|---|
| 3. | Cruinniú den Chomhairle ( <u>Iompar</u> , <u>Teileachumarsáid</u> agus Fuinneamh), an 4 agus an 5 Nollaig 2023: Ullmhúchán  |   |
| 1. | Rialachán maidir le bearta chun an costas a laghdú a bhaineann le líonraí cumarsáide leictreonaí gigighiotáin a imscaradh agus lena n-aisghairtear Treoir 2014/61/AE (an tAcht um Bonneagar Gigighiotáin)<br><i>Cur chuige ginearálta</i>   |   15461/23                  |
| 2. | Rialachán lena leagtar síos bearta chun dlúthpháirtíocht agus acmhainneachtaí a neartú san Aontas chun bagairtí cibearshlándála agus teagmhais chibearshlándála a bhrath, agus chun ullmhú agus freagairt dóibh (An Gníomh um Chibear-Dhlúthpháirtíocht)<br><i>Tuarascáil ar dhul chun cinn</i> |   15392/23 + <b>COR 1</b> |
| 3. | Ceannaireacht theicneolaíoch agus iomaíochas agus béim ar infheistíochtaí i líonraí agus i mbonneagair dhigiteacha<br><i>Díospóireacht bheartais</i>  | 15412/23  |


### **Teileachumarsáid**

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 4. | Rialachán lena leagtar síos bearta maidir le hardleibhéal idir inoibritheachta san earnáil phoiblí ar fud an Aontais (an Gníomh um Eoraip Idir-inoibrithe ach)<br><i>Anailís ar an téacs comhréitigh críochnaitheach d'fhonn teacht ar chomhaontú</i> |   15347/1/23 REV 1 |
|----|---|--|








### **(Iomaíochas)**

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| 2. | (ar lean) Cruinniú den Chomhairle (Iomaíochas ( <u>an Margadh Inmheánach</u> , <u>an Tionsclaíocht</u> , <u>an Taighde</u> agus <u>an Spás</u> )) an 7 agus an 8 Nollaig 2023: Ullmhúchán             |          |
| 6. | Rialachán maidir le creat beart a bhunú chun éiceachóras monaraíochta teicneolaíochta glan-nialasachta na hEorpa a neartú (an Gníomh um an Tionscal Glan-nialasachta)<br><i>Cur chuige ginearálta</i> | 15440/23 |

## **An Margadh Inmheánach agus an Tionsclaíocht**

5. Treoir maidir leis an gceart chun deisiúcháin a chur chun cinn  15408/23  
*Sainordú don chaibidlíocht le Parlaimint na hEorpa*

## **(Iompar, Teileachumarsáid agus Fuinneamh)**

3. (ar lean) Cruinniú den Chomhairle (Iompar, Teileachumarsáid agus Fuinneamh) an 4 agus an 5 Nollaig 2023: Ullmhúchán
4. Treoir lena leasaítear Treoir 2009/16/CE maidir le rialú  15164/23  
Stáit ar chalafoirt  
*Cur chuige ginearálta*
5. Treoir lena leasaítear Treoir 2009/18/CE maidir le  13015/23  
tionóiscí in earnáil an mhuiriompair a imscrúdú  
*Cur chuige ginearálta*
6. Treoir lena leasaítear Treoir 2009/21/CE maidir le  15161/23  
ceanglais Stát brataí a chomhlíonadh  
*Cur chuige ginearálta*
7. Treoir maidir le ceadúnais tiomána, lena leasaítear Treoir  15402/23  
(AE) 2022/2561, Rialachán (AE) 2018/1724 agus  
lena n-aisghairtear Treoir 2006/126/CE agus  
Rialachán (AE) Uimh. 383/2012  
*Cur chuige ginearálta*
8. Treoir lena leasaítear Treoir (AE) 2015/413  15010/23  
lena n-éascaítear malartú trasteorann faisnéise faoi chionta  
tráchta a bhaineann le sábháilteacht ar bhóithre  
*Cur chuige ginearálta*
9. Treoir lena leasaítear Treoir 96/53/CE ón gComhairle  15015/1/23 REV 1  
maidir le meáchain agus toisí le haghaidh feithiclí bóthair  
áirithe  
*Cur chuige ginearálta*
10. Rialachán lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 561/2006  15208/23  
a mhéid a bhaineann le sosanna agus tréimhsí scíthe i  
seirbhísí iompair ócáideacha do phaisinéirí  
*Cur chuige ginearálta*


## **(Talmhaíocht agus Iascach)**

6. Cruinniú den Chomhairle (Talmhaíocht agus Iascach), an 10 agus an 11 Nollaig 2023:  
Clár oibre



## **Fostaíocht, Beartas Sóisialta, Sláinte agus Gnóthaí Tomhaltóirí**

9. Cruinniú den Chomhairle (Fostaíocht, Beartas Sóisialta, Sláinte agus Gnóthaí Tomhaltóirí) an 27 agus an 28 Samhain 2023: Ullmhúchán
1. Conclúidí maidir leis an daonlathas ag an obair 15162/23  
*Formheas*
  2. Treoir maidir leis an gcárta Míchumais Eorpach agus  15463/23 + ADD 1  
an Cárta Páirceála Eorpach do dhaoine faoi mhíchumas  
*Cur chuige ginearálta*
  3. Conclúidí maidir le haistriú na gcóras cúraim 15421/23  
*Formheas*
  4. Conclúidí maidir le Tuarascáil Speisialta CIE 15364/23  
Uimh. 20/2023 maidir le tacaíocht a thabhairt do dhaoine  
faoi mhíchumas  
*Formheas*
  5. Plean gníomhaíochta an Aontais Eorpaigh in aghaidh 15471/23  
an chiníochais 2020-2025  
*Díospóireacht bheartais*
  6. Infheistíocht shóisialta 15415/23  
*Díospóireacht bheartais*
  - (a) Infheistíocht shóisialta agus rialacha fíoscacha an Aontais 15415/23  
*Cur i láthair ón Uachtaránacht*
  - (b) Tuairim ón gCoiste Fostaíochta agus 15418/23  
ón gCoiste um Chosaint Shóisialta maidir le  
hinfeistíocht shóisialta  
*Formhuiniú*
7. An Seimeastar Eorpach 2024
- (a) Suirbhé Bliantúil don Fhás Inbhuanaithe 2024, 15627/23  
Tuarascáil maidir leis an Sásra Foláirimh, 15628/23  
dréacht-Tuarascáil Chomhpháirteach ar Fhostaíocht 15438/23 + ADD 1  
agus dréacht-Mholadh maidir le beartas 15630/23 + ADD 1  
eacnamaíoch an limistéir euro  
*Cur i láthair ón gCoimisiún*
  - (b) Na príomhtheachtaireachtaí ón gCoiste Fostaíochta 15439/23 + ADD 1  
agus ón gCoiste um Chosaint Shóisialta maidir le  
cur chun feidhme an Mholta ón gComhairle maidir  
le haistriú cothrom i dtreo na haeráidneodrachta  
a áirithiú  
*Formhuiniú*

## Cultúr/Ábhair Chlosamhairc

10. Rialachán maidir leis an ngníomh Eorpach um Shaoirse na Meán  15514/23  
*An cruinniú tríthaobhach a ullmhú*


## An Comhshaol

11. Rialachán maidir le hathbhunú an dúlra  15390/23  
*Anailís ar an téacs comhréitigh críochnaitheach d'fhonn teacht ar chomhaontú*
14. Treoir lena leasaítear Treoir 2010/75/AE maidir le hastaíochtaí tionsclaíocha agus Treoir ón gComhairle maidir le líonadh talún le dramhaíl  15399/23  
agus  
Rialachán maidir leis an tuairisciú ar shonraí comhshaoil ó shuiteálacha tionsclaíocha agus lena mbunaítear an Tairseach um Astaíochtaí Tionsclaíocha  
*An cruinniú tríthaobhach a ullmhú*  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1  
+ ADD 2

## Aon ghnó eile

**Míreanna plé (II)**

**Fuinneamh**


15. Treoir maidir le comhrialacha do na margaí inmheánacha sa ghás  15069/23  
in-athnuaithe agus nádúrtha agus sa hidrigin (athmhúnlú) + ADD 1-2  
agus  
Rialachán maidir leis na margaí inmheánacha le haghaidh gáis in-  
athnuaithe agus nádúrtha agus le haghaidh na hidrigine  
(athmhúnlú)  
*An cruinniú tríthaobhach a ullmhú*

**(Iompar, Teileachumarsáid agus Fuinneamh)**


16. Cruinniú den Chomhairle (Iompar, Teileachumarsáid agus Fuinneamh), an 19 Nollaig 2023:  
Clár oibre

**Fuinneamh**

**Aistrithe ó chruinniú na Céadaoine**

8. Rialachán lena leasaítear Rialacháin (AE) 2019/943 agus   
(AE) 2019/942 mar aon le Treoracha (AE) 2018/2001 agus  
(AE) 2019/944 chun feabhas a chur ar dhearadh an mhargaidh  
leictreachais san Aontas  
*Cuntas ón Uachtaránacht maidir le toradh an chruinnithe  
thríthaobhaigh*

**Aistrithe ó chruinniú na Céadaoine**

7. Rialachán lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1227/2011 agus   
Rialachán (AE) 2019/942 chun feabhas a chur ar chosaint an  
Aontais ar chúbláil mhargaidh sa mhargadh mórdhíola fuinnimh  
*Cuntas ón Uachtaránacht maidir le toradh an chruinnithe  
thríthaobhaigh*

**(Iomaíochas)**

2. **(ar lean)** Cruinniú den Chomhairle (Iomaíochas (an Margadh Inmheánach, an Tionsclaíocht,  
an Taighde agus an Spás)) an 7 agus an 8 Nollaig 2023: Ullmhúchán
6. Rialachán maidir le creat beart a bhunú chun éiceachóras 15440/1/23 **REV 1**  
monaraíochta teicneolaíochta glan-nialasachta na hEorpa  
a neartú (an Gníomh um an Tionscal Glan-nialasachta)  
*Cur chuige ginearálta*

## **Fostaíocht agus Beartas Sóisialta**

20. Treoir maidir le dálaí oibre san obair ardáin a fheabhsú 15458/23 + COR 1  
*An cruinniú tríthaobhach a ullmhú* 1C
19. Athbhreithniú ar na Rialacháin maidir le Comhordú 1C  
na gCóras Slándála Sóisialta (883/04 agus 987/09)  
*Cuntas ón Uachtaránacht maidir le toradh an chruinnithe*  
*thríthaobhaigh*

## **An Comhshaol**

### **Aistrithe ó chruinniú na Céadaoine**

12. Treoir maidir le caighdeán an aeir (athmhúnlú) 1C  
*Cuntas ón Uachtaránacht maidir le toradh an chruinnithe*  
*thríthaobhaigh*
17. Treoir lena leasaítear Treoir 2012/19/AE maidir le 1C  
dramhthrealamh leictreach agus leictreonach (DTLL)  
*Cuntas ón Uachtaránacht maidir le toradh an chruinnithe*  
*thríthaobhaigh*

## **Aon ghnó eile**

o  
o o

## **Tarraingítear siar na míreanna seo a leanas:**

### **An Comhshaol**

13. Rialachán maidir le loingsithe dramhaíola 1C  
*Cuntas ón Uachtaránacht maidir le toradh an chruinnithe*  
*thríthaobhaigh*

### **An Margadh Inmheánach agus an Tionsclaíocht**

18. An Treoir i dtaca le Dícheall Cuí maidir le hinbhuanaitheacht 1C  
Chorparáideach  
*Cuntas ón Uachtaránacht maidir le toradh an chruinnithe*  
*thríthaobhaigh*

**Míreanna gan phlé (I)**

**22 Samhain 2023**

**Gnóthaí Institiúideacha**

21. **Miontuairiscí ar chruinnithe na Comhairle**



*Formheas*

EPSCO 9.10.2023

13976/23 + ADD 1

An Chomhairle Iompair, Teileachumarsáide agus Fuinnimh  
(Fuinneamh) 17.10.2023

14311/23 + ADD 1

**Ceapacháin**

22. Comhalta amháin (LU) ar an gCoiste Comhairleach

um Shábháilteacht agus Sláinte ag an Obair

*Glacadh*

15299/23

SOC

23. Aon chomhalta malartach amháin (PT)

den Choiste Comhairleach um Shábháilteacht agus Sláinte ag  
an Obair

*Glacadh*

15235/23

SOC

24. Athnuachan Bhord Bainistíochta na Gníomhaireachta Eorpaí

um Shábháilteacht agus Sláinte ag an Obair, 2023-2027

*Glacadh*

14506/23

14504/23

SOC

**Eile**

25. Ceapachán Chathaoirleach Bhord Achomhairc na hOifige

Comhphobail um Chineálacha Plandaí: An nós imeachta

roghnúcháin

*Formhuiniú*

15159/23

AGRI

**Trédhearcacht**

26. Rochtain phoiblí ar dhoiciméid: Iarraidh 23/3079

*Cinneadh miontuairiscí na Comhairle a chur ar fáil don phobal*




15501/23


API





## **Teileachumarsáid**

27. Rialachán maidir le rialacha comhchuibhithe i dtaca le rochtain chothrom ar shonraí agus úsáid chothrom sonraí (an Gníomh um Shonraí)  15447/23  
Glacadh an ghnímh reachtaigh PE-CONS 49/23  
TELECOM

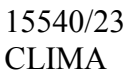
## **Iascach**

28. Rialachán lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/833 lena leagtar síos bearta caomhnaithe agus forfheidhmithe is infheidhme i Limistéar Rialála Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thiar Thuaidh  15160/23  
Glacadh an ghnímh reachtaigh PE-CONS 58/23  
PECHE


## **Talmhaíocht**

29. Cinneadh ón gComhairle maidir le tabhairt i gerích an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Deonaí (VPA) le Poblacht an Chósta Eabhair maidir le forfheidhmiú an dlí i dtaca le foraoisí, rialachas agus trádáil i dtáirgí adhmaid  15401/23  
*Comhaontú i bprionsabal* 12247/23  
*Iarraidh ar an toiliú ó Pharlaimint na hEorpa* 12902/23  
FORETS
30. Cinneadh ón gComhairle maidir le síniú an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Deonaí (VPA) le Poblacht an Chósta Eabhair maidir le forfheidhmiú an dlí i dtaca le foraoisí, rialachas agus trádáil i dtáirgí adhmaid  15401/23  
*Glacadh* 12245/23  
12902/23  
FORETS

## **An Comhshaol**

31. Rún an Choimisiúin tacú leis an ráiteas ón gClub Aeráide thar ceann an Aontais Eorpaigh ar imeall COP28  15540/23  
*Údarú chun ionstraim neamhcheangailteach a chaibidil* CLIMA

## **An Margadh Inmheánach agus an Tionsclaíocht**

32. Treoir lena leasaítear agus lena gceartaítear Treoir 2005/36/CE a mhéid a bhaineann le haitheantas a thabhairt do cháilíochtaí gairmiúla altraí atá freagrach as cúram ginearálta a cuireadh faoi oiliúint sa Rómáin  15585/23  
*Sainordú don chaibidlíocht le Parlaimint na hEorpa* MI

## Fuinneamh

33. COP28 An Gealltanais Domhanda maidir le Fuinneamh In-athnuaite agus Éifeachtúlacht Fuinnimh 15559/23  
ENER  
*Údarú chun ionstraim neamhcheangailteach a shíniú*

## Gníomhartha Tarmligthe nó Gníomhartha Cur Chun Feidhme

### **An Margadh Inmheánach agus an Tionsclaíocht**

34. Rialachán Tarmligthe (AE).../... ón gCoimisiún an 27.9.2023 lena leasaítear agus lena gceartaítear Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 134/2014 a mhéid a bhaineann le tagairtí áirithe do Rialacháin ó Choimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip (UNECE) agus infhaighteacht íonghás áirithe 15464/23  
13579/23 + ADD 1  
ENT  
*Gníomh tarmligthe – Rún gan agóid a dhéanamh*

## 24 Samhain 2023


### Gnóthaí Institiúideacha

#### Eile

#### Mír nua

93. Freastal tríú páirtí ar fhíschomhdháil neamhfhoirmiúil chomhaltaí na Meithle um Shaincheisteanna Idirnáisiúnta i leith an Chomhshaoil (WPIEI Gaineamhlú), an 29 Samhain 2023 15706/23  
WPIEI  
*Formheas*

### Iascach

35. Rialachán lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/2107 is infheidhme i limistéar Choinbhinsiún ICCAT agus Rialachán (AE) 2023/2053 lena mbunaítear plean bainistíochta ilbhliantúil don tuinnín gorm san Atlantach Thoir agus sa Mheánmhuir  15564/23  
15566/23  
PECHE  
*Dearbhú an téacs chomhréitigh chríochnaithigh d'fhonn teacht ar chomhaontú*



An chéad léamh



Cinneadh nós imeacht ó Coreper (Airteagal 19(3)&(7) de Rialacha Nós Imeachta na Comhairle)



Mír atá bunaithe ar thogra ón gCoimisiún